

張釋之執法

zong' siid' zii' ziib' fab'

作者：司馬遷

年代：西漢

散文

釋之為廷尉，上行，出中渭

siid' zii' vi' tin' vi' song hang' cud' zung' vi

橋，有一人從橋下走出，乘輿

kieu' iu' id' ngin' qiung' kieu' ha' zeu' cud' siin' i'

馬驚。於是使騎捕，屬之廷尉。

ma' giang' i' sii' sii' ki' bu' zug' zii' tin' vi'

釋之治問。曰：「縣人來，

siid' zii' cii' mun' ied' ien' ngin' loi'

聞蹕，匿橋下。久之，以為行

vun' bid' nid' kieu' ha' giu' zii' i' vi' hong'

已過，即出，見乘輿車騎即走

i' go' jid' cud' gian' siin' i' ca' ki' jid' zeu'

耳。」廷尉奏當，一人犯蹕，

ngi' tin' vi' zeu' dong' id' ngin' fam' bid'

當罰金。

dong' fad' gim'

文帝怒曰：「此人親驚吾馬，

vun' di' nu' ied' cii' ngin' qin' giang' ng' ma'

吾馬賴柔和，令他馬，固不敗

ng' ma' lai' iu' fo' lin' ta' ma' gu' bud' pai

傷我乎？而廷尉乃當之罰金！」

song' ngo' fu' i' tin' vi' nai' dong' zii' fad' gim'

釋之曰：「法者，天子所與

siid' zii' ied' fab' za' tien' zii' so' i'

天下公共也。今法如此而更重

tien' ha' gung' kiung' ia' gim' fab' i' cii' i' gien' cung'

之，是法不信於民也。且方其

zii' sii' fab' bud' xin' i' min' ia' qia' fong' ki'

時，上使立誅之則已。今既下

sii' song' sii' lib' zu' zii' zed' i' gim' gi' ha'

廷尉，廷尉，天下之平也，一

tin' vi' tin' vi' tien' ha' zii' pin' ia' id'

傾而天下用法皆為輕重，民安

kin' i' tien' ha' iung' fab' gie' vi' kiang' cung' min' on'

所錯其手足？唯陛下察之。」

so' co' ki' su' jiug' vi' bi' ha' cad' zii'

良久，上曰：「廷尉當是也。」

liong' giu' song' ied' tin' vi' dong' sii' ia'